

JOSE LLORED CAMACHO & CO.

ABOGADOS

Calle 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax: 6069701

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-009432- -00003-0000

Fecha: 2010-04-30 17:07:14 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYII Eje: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Fojos: 7

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: PI.-**GENENTECH, INC.**-Solicitud de Patente de Invención en Fase
Nacional PCT para "**ANTICUERPOS ANTI-CD79B E**
INMUNOCONJUGADOS HUMANIZADOS Y MÉTODOS DE
USO".-Clase **C07K 16/28**-Expediente número **10-009.432.-**

1. Me refiero al Oficio No. **3031** dictado por ese Despacho notificado por fijación en lista de 5 de Marzo de 2010.
2. Con el fin de dar respuesta al requerimiento anteriormente mencionado y estando dentro del término legal, atentamente me permito presentar a este Despacho el documento que acredita el traspaso, que los autores de la patente de la referencia hace a favor de mi representado, de los derechos sobre la misma, debidamente apostillado, junto con la Traducción Oficial número 2010-04-12-170, legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 012344 de 14 de Abril de 2010.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLORED RICAURTE

T.P. 53.215

h55

TRADUCCION OFICIAL No. 2010-04-12-170
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

Traspaso de la invención llamada "ANTICUERPOS ANTI-CD79B E INMUNOCONJUGADOS HUMANIZADOS Y METODOS DE USO, documento escrito en inglés y en español.

Estado de California

Secretario de Estado

Solicitado para uso en Colombia.

No es para uso dentro de los Estados Unidos de América

El propósito de la Apostilla es certificar la autenticidad de la firma del funcionario que firma el documento, la competencia en la cual el funcionario que firma el documento actuó, y, cuando sea apropiado, la identidad del sello o estampilla.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. ha sido firmado por Nikki Nomura
3. actuando como Notario Público, Estado de California
4. lleva el sello/estampilla de Nikki Nomura, Notario Público, Estado de California

CERTIFICADO

5. en Sacramento, California
6. el día 26 de marzo de 2010
7. por el Subsecretario de Estado, Estado de California
8. No. 799586
9. Sello/Estampilla
El Gran Sello del Estado de California
10. Firma: (ilegible)
Secretario de Estado
Por: (firma: ilegible)

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
012344
Anita Escobar

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 ABR 14 12:29
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA


ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

RECONOCIMIENTO

Estado de California

Condado de San Mateo)

El 17 de marzo de 2010, ante mí, Nikki Nomura, Notario Público, compareció personalmente Ivonne Chen y Mark Dennis, quienes me demostraron con base en evidencia satisfactoria que son la persona(s) cuyo nombre está suscrito en el documento adjunto y reconocieron ante mí que ellos ejecutaron el mismo como persona(s) autorizada, y que por medio de su firma(s) sobre el instrumento la persona(s) o la entidad en nombre de quien la persona(s) actuó, ejecutó el instrumento.

Certifico bajo PENA DE PERJURIO bajo las leyes del Estado de California que el párrafo anterior es fiel y correcto.

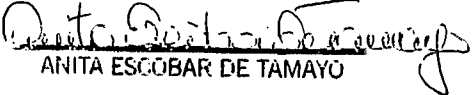
TESTIFICA mi firma y sello oficial.

Firma (ilegible)

(Sello)

Nikki Nomura
Comisión # 1748157
Notario Público – California
Condado de San Francisco
Mi Comisión Expira el 29 de mayo de 2011

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 12 de abril de 2010, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 del 15 de agosto de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177/89 MINJUSTICIA

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

ASSIGNMENT

The undersign,

1. CHEN, Yvonne
2. DENNIS, Mark
3. ELKINS, Kristi
4. JUNUTULA, Jagath Reddy
5. POLSON, Andrew
6. ZHENG, Bing

domiciled in

1. 222 8th Avenue #320 San Mateo, California 94401, United States of America
2. 120 Plymouth Avenue, San Carlos, California 94070, United States of America
3. 524 Maple Avenue, South San Francisco, California 94080, United States of America
4. 34391 Tupelo Street, Fremont, California 94555, United States of America
5. 281 Berkeley Way San Francisco, California 94131, United States of America
6. 156 Montelena Court, Mountain View, California 94040, United States of America

hereby state under oath to be sole and true inventor of

HUMANIZED ANTI-CD79B ANTIBODIES AND IMMUNOCONJUGATES AND METHODS OF USE

State, as well that assign, without reservations or limitation, in favor of

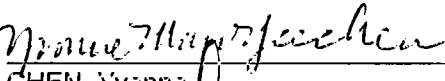
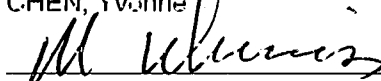
GENENTECH, INC.

A corporation organized and existing under the laws of State of Delaware, United States of America

domiciled at

1 Dna Way, South San Francisco, California 94080, United States of America

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

1. 
CHEN, Yvonne
2. 
DENNIS, Mark
3. 
ELKINS, Kristi

TRASPASO

Los abajo firmados

1. CHEN, Yvonne
2. DENNIS, Mark
3. ELKINS, Kristi
4. JUNUTULA, Jagath Reddy
5. POLSON, Andrew
6. ZHENG, Bing

Domiciliado en

1. 222 8th Avenue #320 San Mateo, California 94401, Estados Unidos de América
2. 120 Plymouth Avenue, San Carlos, California 94070, Estados Unidos de América
3. 524 Maple Avenue, South San Francisco, California 94110, Estados Unidos de América
4. 34391 Tupelo Street, Fremont, California 94555, Estados Unidos de América
5. 281 Berkeley Way, San Francisco, California 94131, Estados Unidos de América
6. 156 Montelena Court Mountain View, California 94040, Estados Unidos de América

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos inventor de

ANTICUERPOS ANTI-CD79B E IMMUNOCONJUGADOS HUMANIZADOS Y MÉTODOS DE USO

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin reserva ni limitación, a favor de

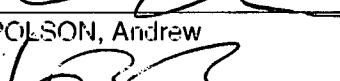
GENENTECH, INC.

Una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América.

domiciliada en

1 Dna Way, South San Francisco, California 94080, Estados Unidos de América.

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia

4. 
JUNUTULA, Jagath Reddy
5. 
POLSON, Andrew
6. 
ZHENG, Bing

State of California

SECRETARY OF STATE

Requested for use in Colombia.

Not for use within the United States of America.

The purpose of the Apostille is to certify the authenticity of the signature of the official signing the document, the capacity in which the official signing the document has acted, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp.

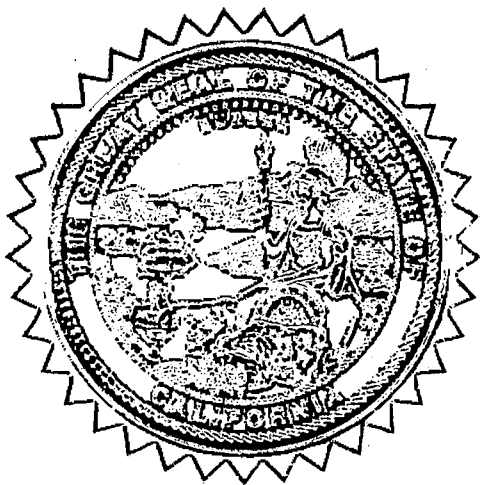
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: *United States of America*
This public document
2. *has been signed by Nikki Nomura*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of Nikki Nomura, Notary Public,*
State of California

CERTIFIED

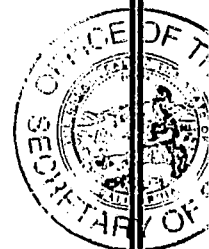
5. *At Sacramento, California*
6. *the 26th day of March 2010*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 799586*
9. *Seal/Stamp:*



10. Signature

Jana Bowen
Secretary of State

BY *P. Johnson*



ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of San Mateo)

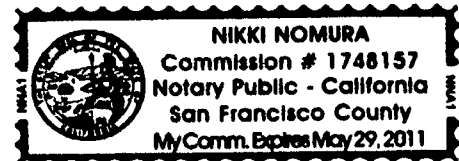
On 17 March 2010 before me, Nikki Nomura - Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Yvonne Chen and Mark Dennis
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) ~~is~~/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that ~~he~~/she/~~they~~ executed the same in
~~his~~/~~her~~/their authorized capacity(ies), and that by ~~his~~/~~her~~/~~their~~ signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature *Nikki* (Seal)



STATE EX

460

ACKNOWLEDGMENT

State of California

County of San Mateo)

On 24 March 2010 before me, Nikki Nomura - Notary Public
(insert name and title of the officer)

personally appeared Kristi Elkins, Jagath Reddy Junutula, Andrew Polson, and Bing Zheng,
who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) ~~is~~/are
subscribed to the within instrument and acknowledged to me that ~~he~~/she/they executed the same in
~~his~~/her/their authorized capacity(ies), and that by ~~his~~/her/their signature(s) on the instrument the
person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing
paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature



(Seal)





2020

Bogotá D.C.,

Doctor(a)

LLOREDA RICAURTE ALICIA

Apoderado(a) y/o Representante de
GENENTECH, INC.

REFERENCIA	Radicación No.	10 9432
	Solicitud internacional	PCT/US2008/070061
	Fecha inicio fase nacional	16/02/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	11785
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

30 NOV. 2010

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand